

Załącznik nr 1 do Regulaminu udzielania zamówień publicznych o wartości do kwoty 130 000 zł netto

Tarnów, dnia 12.12.2023 r.

Nasz znak: TARR-<sup>474</sup>...../ON/226/<sup>10</sup>...../2023

### ZAPYTANIE OFERTOWE

Na opracowanie dokumentacji projektowej na nowy przyłącz do sieci wodociągowej do budynku przy ul. Szujskiego 66 w Tarnowie

Zarząd Tarnowskiej Agencji Rozwoju Regionalnego S.A. zaprasza do złożenia oferty cenowej na opracowanie dokumentacji projektowej na przyłącz do sieci wodociągowej do budynku przy ul. Szujskiego 66 w Tarnowie

#### I. ZAMAWIAJĄCY:

Tarnowska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. ul. Szujskiego 66 w Tarnowie.

#### II. PRZEDMIOT ZAPYTANIA OFERTOWEGO OBEJMUJE:

1. Wykonanie projektu na nowy przyłącz do sieci wodociągowej do budynku przy ul. Szujskiego 66 w Tarnowie z uwzględnieniem włączenia i przebudowy sieci wewnętrznej wraz wszystkimi niezbędnymi uzgodnieniami, pozwoleniami itp. zgodnie z załącznikiem nr 1 tj. warunkami przyłączenia do sieci wodociągowej wraz z propozycją trasy przyłącza wodociągowego.
2. Wykonanie dokumentacji niezbędnej do wykonania przyłącza wodociągowego, a wymaganej przez zarządcę i właścicieli działek nie będących własnością TARR S.A. (pas drogowy w zarządzie Zarządu Dróg i Komunikacji, Gminy M. Tarnowa).

#### III. SPOSÓB PRZYGOTOWANIA OFERTY

1. Oferent może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.
2. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
3. W przypadku niekompletności lub nieprawidłowości w ofercie, pomimo jej uzupełnienia przez oferenta, Zamawiający dokona odrzucenia takiej oferty.
4. Oferta powinna zostać złożona na formularzu przygotowanym przez Zamawiającego-**załącznik nr 2** do zapytania ofertowego.
5. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.
6. Podana w ofercie cena powinna być cenami **netto w PLN** i obejmować wszystkie składniki niezbędne do wykonania przedmiotu zapytania.

#### IV. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT

1. Oferta powinna być przesłana **do godz. 12:00 dnia 22.12.2023 r.** za pośrednictwem:
  - poczty elektronicznej na adres: tarr@tarr.tarnow.pl
  - poczty, kuriera lub też dostarczona osobiście na adres: *Tarnowska Agencja Rozwoju*

Regionalnego S.A. ul. Szujskiego 66 33-100 Tarnów

2. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
3. Oferent może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.

#### V. TERMIN WYKONANIA DOKUMENTACJI:

1. 29.02.2024 r.

#### VI. OCENA OFERT

1. Zamawiający oceni i porówna jedynie te oferty, które nie zostaną odrzucone przez Zamawiającego.
2. Oferty zostaną ocenione przez Zamawiającego w oparciu o następujące kryteria:
  - **najniższa cena netto – 100%**

#### VII. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYBORU NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY I JEJ REALIZACJI

1. O wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający przekaze informacje w formie pisemnej na wskazany w ofercie adres.
2. Realizacja oferty nastąpi na podstawie zaakceptowanej przez obie strony umowy lub zlecenia wykonania usługi.
3. W przypadku dwóch lub więcej ofert z tą samą ceną Zamawiający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty.

#### VIII. UNIEWAŻNIENIE ZAPYTANIA OFERTOWEGO

- Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania bez podania przyczyny.

#### IX. DODATKOWE INFORMACJE

- Dodatkowych informacji udziela Pan Sławomir Pater pod numerem telefonu 605 264 193 oraz Pan Tomasz Całka pod numerem telefonu 505 811 060 od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 – 15.30

Z poważaniem

**PREZES ZARZĄDU**

  
**Sławomir Pater**

**WICEPREZES ZARZĄDU**

  
**Tomasz Całka**

....., dnia ..... 20.... r.

.....  
(Pieczęć wykonawcy i jego dane)

### OFERTA CENOWA

Odpowiadając na zaproszenie do złożenia oferty cenowej na zadanie pn.:

.....  
Oferuję wykonanie usługi/dostawy/remontu, robót budowlanych będącej przedmiotem zamówienia, zgodnie z wymogami opisu przedmiotu zamówienia, na następujących warunkach:

1. **OFERUJEMY** wykonać przedmiot zamówienia za cenę netto..... brutto.....:  
..... złotych  
  
(słownie netto:.....).  
  
(słownie brutto:.....).
2. Udzielamy **GWARANCJI** na okres .....
3. **ZOBOWIĄZUJEMY SIĘ** do realizacji przedmiotu zamówienia w terminie do.....
4. **OŚWIADCZAMY, że zapoznaliśmy się z postanowieniami** określonymi w zaproszeniu do złożenia oferty cenowej i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty, do zawarcia umowy zgodnej z niniejszą ofertą, na warunkach określonych w Zaproszeniu w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
5. **WSZELKĄ KORESPONDENCJĘ** w sprawie niniejszego postępowania należy kierować na adres e-mail: .....  
Numer telefonu .....

.....  
(podpis i pieczęć wykonawcy)



110 LAT  
W SŁUŻBIE MIESZKAŃCOM  
ZIEMI TARNOWSKIEJ  
1910 - 2020

22 09 2023 / ON  
**TARNOWSKIE WODOCIĄGI**

Sp. z o. o.  
33-100 Tarnów, ul. Narutowicza 37  
tel. +48 14 623-53-00 fax +48 14 623-54-00  
e-mail: biuro@tw.tarnow.pl www.tw.tarnow.pl

|   |                           |
|---|---------------------------|
| <b>TARNOWSKA AGENCJA<br/>ROZWOJU REGIONALNEGO<br/>Spółka Akcyjna w Tarnowie</b> |                           |
| Wpłynęło<br>dnia  | 22. 09. 2023              |
| Nr pisma 994  | .....                     |
| Skierowano do .....   | Podpis <i>[signature]</i> |

Tarnowska Agencja Rozwoju  
Regionalnego S. A.  
ul. Szujskiego 66  
33-100 Tarnów

TP/493/09/2023/MGS

Tarnów, dnia, 18.09.2023r.

### WARUNKI PRZYŁĄCZENIA DO SIECI WODOCIĄGOWEJ

Na podstawie art. 19a Ustawy z dnia 7.VI.2001 o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 2028 z późn. zmianami) oraz Rozdziału 6 Regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie Gminy Miasta Tarnowa, na wniosek z dnia 14.09.2023r. wydaje się następujące warunki przyłączenia do sieci wodociągowej dla nieruchomości gruntowej, na której zlokalizowany jest budynek biurowy, położonej w m. Tarnów, ul. Szujskiego oznaczonej nr 18/7 obr. 173:

I. Cele wykorzystania wody:

- 1) socjalne
- 2) p.poż.

Tarnowskie Wodociągi Sp. z o.o. nie gwarantuje wody do celów p.poż. jedynie umożliwia korzystanie z sieci wodociągowej w celu poboru wody do gaszenia pożaru, na warunkach dostawy wody do celów socjalnych.

II. Maksymalny pobór wody:

- 1) 8,7 m<sup>3</sup>/d
- 2) 1,0 l/s (za oddzielnym wodomierzem)

### PRZYŁĄCZE WODOCIĄGOWE

1. Miejsce podłączenia przyłącza wodociągowego do sieci wodociągowej:  
Nieruchomość gruntowa położona w m. Tarnów, ul. Szujskiego oznaczona nr 18/7 obr. 173 jest przyłączona do sieci wodociągowej – istniejący przyłącz wodociągowy zakończony studzienką wodomierzową zlokalizowaną na dz. nr 18/7 obr. 173. Z uwagi na przeniesienie wodomierza głównego ze studzienki wodomierzowej do budynku należy zaprojektować i wykonać nowy przyłącz wodociągowy po nowej trasie z nowym włączeniem do istniejącego wodociągu PE 160 przebiegającego wzdłuż ul. Szujskiego. Na zlokalizowanie projektowanego (po nowej trasie) przyłącza w działkach sąsiednich należy uzyskać pisemną zgodę właścicieli działek. Posadowienie projektowanego przyłącza w pasie drogowym będzie możliwe po wcześniejszym uzyskaniu zgody zarządcy drogi na przedstawione rozwiązanie projektowe.  
W celu zabezpieczenia p.poż. istniejącego budynku należy wykonać oddzielną instalację do celów socjalnych i oddzielną do celów p.poż. Każdą z instalacji należy opomiarować oddzielnym wodomierzem. Hydranty należy zaprojektować na instalacji p.poż. za wodomierzem. Po wykonaniu nowego przyłącza, stary przyłącz wraz ze studzienką wodomierzową należy zlikwidować.
2. Parametry techniczne budowy przyłącza wodociągowego:
  - Rury PE100-RC SDR11 PN16 dn. 63.
  - Włączenie do sieci wodociągowej przy użyciu trójnika siodłowego zgrzewanego elektrooporowo. W bezpośrednim sąsiedztwie trójnika wykonać zamknięcie domowe (zasuwa żeliwna z uszczelnieniem miękkim) dostosowane do średnicy przyłącza.
  - Ciśnienie w miejscu włączenia 0,50 MPa.
  - Średnica wodomierza na cele socjalne dn.25- przeniesiony wodomierz ze studzienki do budynku.
  - Średnica wodomierza do celów p.poż.- nowy wodomierz, który będzie własnością Inwestora określa Inwestor w oparciu o zapotrzebowanie wody do celów p.poż.
3. Zestawy wodomierzowe powinny zaczynać się nie więcej jak 1,0 m od zewnętrznej ściany budynku, przez którą przechodzi przyłącze wodociągowe. Zestawy wodomierzowe powinny być zlokalizowane w piwnicy budynku lub na parterze, w wydzielonym, łatwo dostępnym miejscu, zabezpieczonym przed zalaniem wodą, zamarzaniem oraz dostępem osób niepowołanych. Dla

REGON: 850305520 ■ NIP: 873-10-00-214 ■ BDO: 000012506

44d Rejonowy dla Krakowa - Śródmieścia w Krakowie, XII Wydział Gospodarczy KRS nr 0000085822 ■ Kapitał zakładowy 169 875 500 zł  
Zarząd Spółki: Tadeusz Rzepecki - Prezes Zarządu, Piotr Fryszak - Wiceprezes Zarządu, Ryszard Kowalczyk - Członek Zarządu

ING Bank Śląski S.A. O/Tarnów 76 1050 1445 1000 0012 0005 1637, Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Tarnów 95 1540 1203 2001 4282 1445 0001



budynków innych niż jednorodzinne zestaw wodomierzowy powinien być zlokalizowany w wydzielonym pomieszczeniu. Dopuszcza się umieszczenie zestawów wodomierzowych w studzience poza budynkiem, jeżeli jest on niepodpiwniczony i nie ma możliwości wydzielenia na parterze budynku miejsca na jego zainstalowanie.

Pomieszczenie lub studzienka, w której jest zainstalowano zestawy wodomierzowe, powinny mieć:

- w przypadku umieszczenia w piwnicy budynku – wpust do kanalizacji, zabezpieczony zamknięciem przeciwwzalewowym, jeżeli warunki lokalne tego wymagają, a także wentylację,
- w przypadku umieszczenia w studzience wodomierzowej poza budynkiem – zabezpieczenie przed napływem wód gruntowych i opadowych, zagłębienie do wyczerpania wody oraz wentylację.

Temperatura powietrza w miejscu wbudowania wodomierza nie powinna być niższa niż 4 °C. Wodomierza nie powinno się lokalizować bezpośrednio przy drzwiach garażowych.

Studzienka wodomierzowa powinna mieć średnicę min DN1200, powinna być wykonana z materiału trwałego, mieć stopnie lub klamry do schodzenia oraz otwór włazowy o średnicy co najmniej 0,6 m w świetle, zaopatrzony w pokrywę dostosowaną do przewidywanego obciążenia ruchem pieszym lub kołowym.

Instalacja wodociągowa musi mieć zabezpieczenie uniemożliwiające wtórne zanieczyszczenie wody zamontowane za zaworem za wodomierzem głównym, zgodnie z wymaganiami dla przepływów zwrotnych, określonymi w Polskiej Normie dotyczącej zabezpieczenia przed przepływem zwrotnym (zawór antyskażeniowy – typ EA).

4. Wytyczne do sporządzenia planu sytuacyjnego:

- Przyłącze prowadzić najkrótszą możliwą trasą, odcinkami prostymi, równoległe do granic działek, w odległości min 1,0 m od granicy.
- Skrzyżowania z istniejącym uzbrojeniem podziemnym – pod kątem zbliżonym do 90°, nie mniej niż 60°.
- Wymagane minimalne odległości przyłącza od innych obiektów budowlanych (liczone między skrajniami przyłącza i obiektów):
  - od budynku – 2,0 m,
  - od wodociągu – 1,0 m,
  - od kanalizacji – 1,5 m,
  - od gazociągu – 1,0 m,
  - od kabla energetycznego i teletechnicznego – 1,0 m,
  - od słupa – 1,0 m,
  - od sieci ciepłowniczej – 1,0 m,
  - od drzewa (skrajni pnia) – 1,5 m,
  - od krawężnika – 0,6 m.

5. Wytyczne wykonania przyłącza:

- Na przyłączy wodociągowym założyć rurę ochronną PE przy przejściu przez fundament budynku. Jeden koniec rury ochronnej wyprowadzić na zewnątrz min 1,5 m poza obris budynku a drugi koniec rury ochronnej zakończyć w budynku 20 cm przed zestawem wodomierzowym. Wewnętrzna średnica rury ochronnej – min. 1,5 x zewnętrzna średnica przyłącza wodociągowego.
- Przyłącze układać w wykopie na 20 cm podsypce piaskowej oraz w 20 cm obsypce piaskowej zachowując przykrycie przewodu minimum 1,5m, max 1,8 m, liczone od docelowej rzędnej terenu do wierzchu rury.
- Na trasie przyłącza na głębokości 70 cm od powierzchni terenu należy umieścić niebieską taśmę znacznikową z nadrukiem WODA.
- Trasa przyłącza powinna być wytyczona geodezyjnie przez uprawnioną osobę (w przypadku gdy przyłącze przechodzi przez działki inne niż przyłączana) oraz zamierzona geodezyjnie po wykonaniu przyłącza (przed jego zasypaniem) i zgłoszona do Ośrodka Geodezyjnego.
- Na przejściach pod rowami, ciekami wodnymi, drogami nieutwardzonymi stosować rury ochronne PEHD.
- Pod drogami o nawierzchni asfaltowej oraz betonowej stosować rury ochronne stalowe o grubości ścianki minimum 8 mm zabezpieczonej powłoką antykorozyjną.
- Wewnętrzna średnica rury ochronnej – min. 1,5 x zewnętrzna średnica przyłącza.
- Końce rury ochronnej wyprowadzić min 1,0 m z obu stron poza krawędź drogi, rowu, ciekłu wodnego.
- Zabezpieczenie skrzyżowania przyłącza z istniejącym uzbrojeniem podziemnym wykonać zgodnie z wymaganiami właściciela uzbrojenia.
- Przed zasypaniem wykopu przyłącze zgłosić do odbioru do Tarnowskich Wodociągów Sp. z o.o., celem sprawdzenia zgodności wykonania przyłącza z wydanymi warunkami.

III. Projekt przyłączy lub plan sytuacyjny przedstawiający trasę przyłączy, opracowany na kopii aktualnej mapy zasadniczej lub mapy jednostkowej przyjętej do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego, uwzględniający powyższe warunki, a także rzut pomieszczenia z zaznaczoną lokalizacją zestawów wodomierzowych, należy przedstawić do zatwierdzenia w Tarnowskich Wodociągach.

IV. Granicę rozdziału przyłącza wodociągowego od instalacji wewnętrznej stanowi zawór główny na przyłączy wodociągowym (zainstalowany jako pierwszy zawór za wodomierzem).

- V. Dostawa wody nastąpi po pozytywnym odbiorze wykonanego przyłącza wodociągowego.
- VI. Po wykonaniu nowego przyłącza wodociągowego należy złożyć zlecenie w BOK o likwidację starego przyłącza wodociągowego. Po wykonaniu przez pracowników Tarnowskich Wodociągów czynności związanych z likwidacją przyłącza wodociągowego na leży istniejącą studzienkę wodomierzową zlikwidować (np. poprzez jej zasypanie).
- VII. W sprawach nieuregulowanych w niniejszych warunkach obowiązuje Ustawa z dnia 7.VI.2001 o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 2028 z późn. zmianami), Rozporządzenie Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 1065 z późn. zm.), Regulamin doprowadzania wody i odprowadzania ścieków Tarnowskich Wodociągów Sp. z o.o., oraz Polskie Normy.
- VIII. Warunki przyłączenia są ważne przez okres dwóch lat od dnia wydania.
- IX. Warunki przyłączenia sporządzono w dwóch egzemplarzach.
- Telefon kontaktowy osoby prowadzącej sprawę: 14 62 35 335 – Magdalena Gacoń-Smolik.

...WICEPREZES ZARZĄDU

mgr inż. Piotr Fryszak